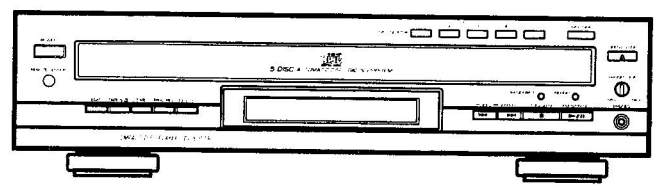
BEDIENUNGSANLEITUNG



CDC-6050R /4050C

Multi Compact Disc Player

CD-Wechsler

Sherwood®

Auspacken und Aufstellung

Wir beglückwünschen Sie zu Ihrem Kauf!

Ihr neuer Stereo-CD-Spieler ist auf Jahre ungetrübten Klanggenusses und störungsfreien Betriebs him ausgelegt.
Nehmen Sie sich bitte ein wenig Zeit, um diese Anleitung sorgfältig durchzulesen. Hier werden die Eigenschaften und der Bertieb Ihres CD-Spieler erläutert, und Sie erfahren, wie das Gerät fehlerfrei angeschlossen wird.
Packen Sie Ihren CD-Spieler bitte vorsichtig aus. Wir empfehlen, den Karton und das Verpackungsmaterial aufzuheben. Das kann von Vorteil sein, wenn Sie das Gerät einmal transportieren müssen oder wenn es zur Reparatur geschickt werden sollte.
Ihr CD-Spieler muß waagerecht aufgestellt werden, und hinter dem Gerät sollten mindestens 5 cm Platz gelassen werden, um eine ausreichende Belüftung und den Kabelanschluß zu ermöglichen. Um vorzeitige Beschädigungen zu vermeiden, dürfen Sie das Gerät auf keinen keinen Fall in der Nähe von Heizkörpern, vor Warmluftöffnungen, in direktem Sonnenlicht oder an sehr feuchten bzw. staubigen Orten aufstellen.
Schließen Sie die übrigen Bausteine Ihrer Anlage so an, wie es im folgenden Kapitel beschrieben wird.

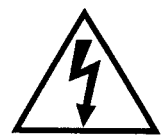
LASERPRODUKT DER KLASSE 1

VORSICHT
Es tritt nicht sichtbare Laserstrahlung auf, wenn das Gerät geöffnet wird. Sehen Sie nicht in den Strahl.

VORSICHT : Wenn Sie Steuerungen, Einstellungen oder Verfahren durchführen, die nicht in dieser Anleitung angegeben sind, kann zur Aussetzung gefährlicher Strahlung führen.

VORSICHT
GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS NICHT ÖFFNEN

VORSICHT : UM DIE GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS AUSZUSCHALTEN, NEHMEN SIE DIE ABDECKUNG (ODER RÜCKWAND) NICHT AB. ES BEFINDEN SICH KEINE TEILE IM INNERN, DIE VOM ANWENDER GEWARTET WERDEN KÖNNEN. ÜBERLASSEN SIE ALLE WARTUNGSARBEITEN EINEM QUALIFIZIERTEM TECHNIKER.



Dieses Symbol soll den Benutzer vor nicht isolierten "gefährlichen Spannungen" im Gerätegehäuse warnen. Diese Spannungen können groß genug sein, um Personen durch einen elektrischen Schlag zu verletzen.

Dieses Symbol soll den Benutzer darauf aufmerksam machen, daß die Beschreibungen, die mit dem Gerät ausgeliefert wird, wichtige Bedienungs-und Wartungshinweise enthalten.

WARNUNG

Setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus, um die Gefahr eines Brandes oder elektrischen Schlags zu vermeiden.

Bitte vor Anschluß und Inbetriebnahme des Geräts lesen!

Europa 230 V

Sheerwood-HiFi-Komponenten erfüllen alle europäischen Normen für elektrische Sicherheit und elektromagnetische Verträglichkeit. Dass CE-Prüfzeichen auf dem Gerät bestätigt, daß alle vorgeschriebenen Prüfungen stattgefunden haben und während der Serienfertigung die Einhaltung der Vorschriften laufend überwacht wurde.

Alle für den europäischen Markt gebauten Sherwood-Geräte sind für die einheitliche Netzwechselspannung von 230 Volt eingerichtet und können bedenkenlos an allen üblichen Euro-und Schukosteckdosen betrieben werden.

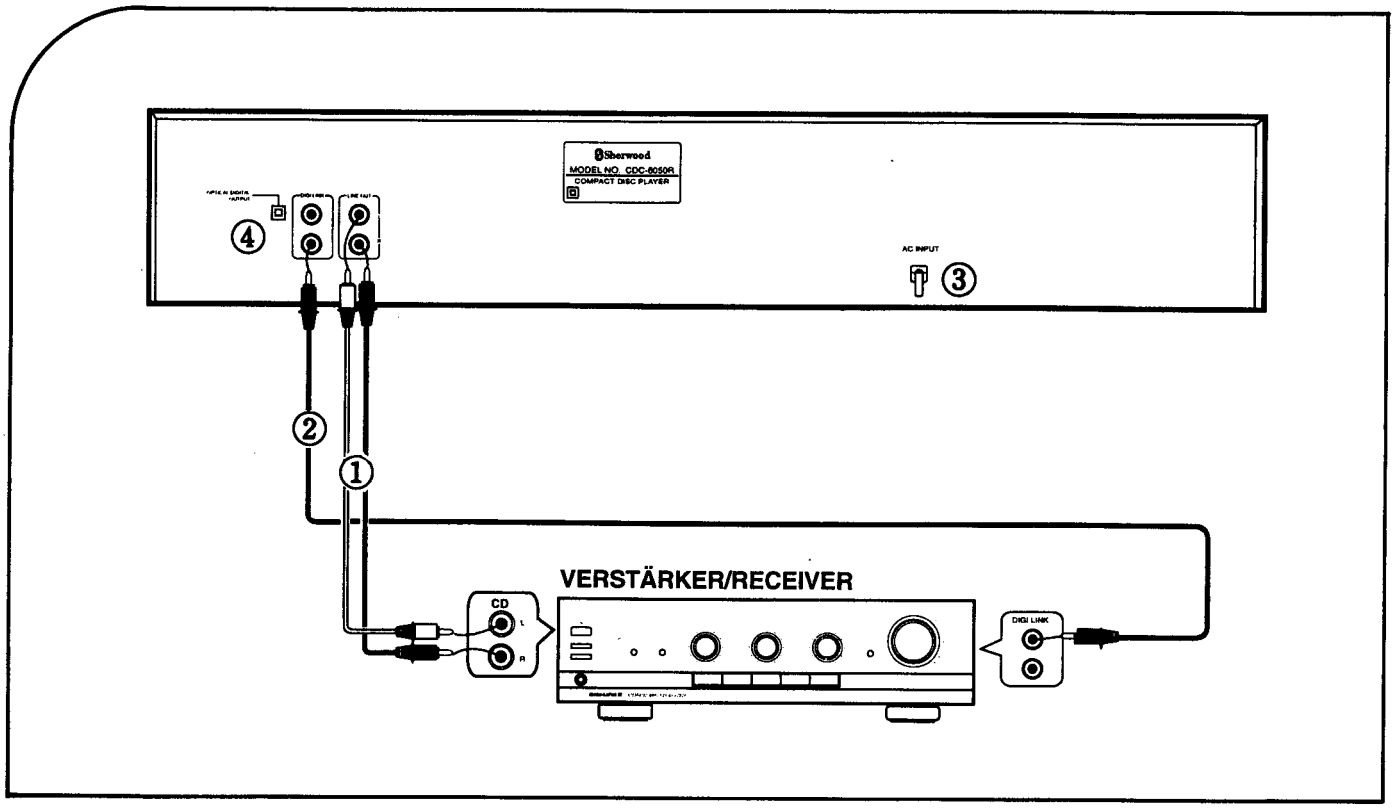
Wenn Sie Ihr Gerät selbst installieren, vermeiden Sie aus Sicherheitsgründen die Verwendung von offensichtlich beschädigten oder sonstwie zweifelhaften Verlängerungskabeln und Tischsteckdosen. Der Umgang mit elektrischem Strom ist nur so lange gefahrlos, wie Gedankenlosigkeit, Leichtsinn und Unvernunft keine Chance bekommen. Bitten Sie im Zweifel stets Ihren Fachhändler um Rat.

Anschlüsse auf der Rückseite

※ Das Netzkabel darf sich nicht in der Netzsteckdose befinden, wenn Sie die Verbindungskabel einstecken oder herausziehen.

※ Achten Sie darauf, daß Sie die weißen Stecker in die mit L(links) gekennzeichneten Buchsen und die roten Stecker in die mit R(rechts) gekennzeichneten Buchsen stecken, wenn Sie die Anschlüsse mit Hilfe der mitgelieferten Kabel herstellen.

※ Informationen über den Anschluß können Sie dem Anschlußdiagramm in der Bedienungsanleitung eines Sherwood-Verstärkers entnehmen.



① AUSGANGSBUCHSEN
Verbinden Sie diese Buchsen mit den CD (oder AUX) Eingangsbuchsen des Verstärkers.

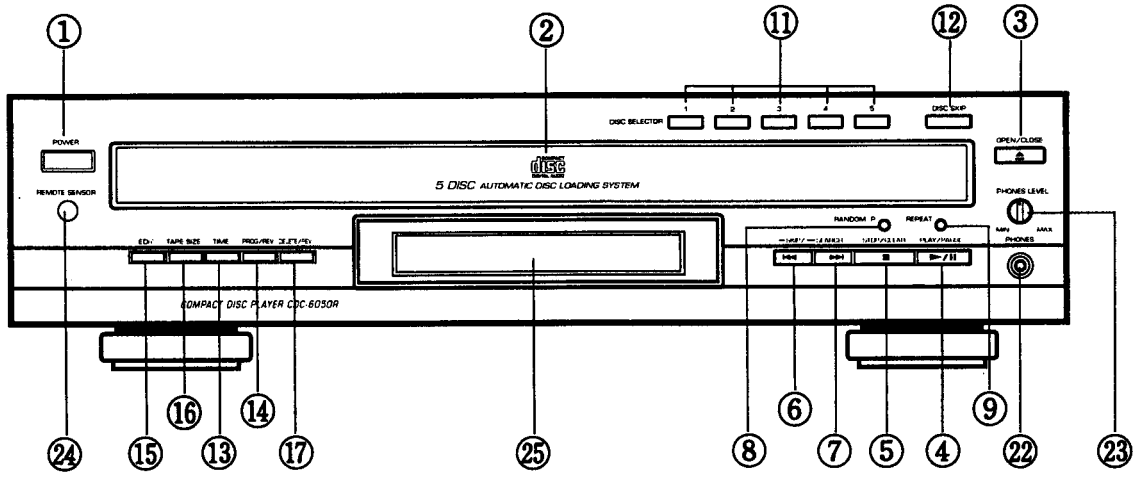
② DIGI LINK III BUCHSEN
Schließen Sie diese Buchse an die Digi-Link-Buchsen eines Sherwood-Verstärkers an, der die Kennzeichnung DIGI LINK III oder DIGI LINK II trägt, um dieses Gerät über das Digi-Link-System fernsteuern zu können.

③ NETZKABEL
Stecken Sie dieses Kabel in eine Netzsteckdose oder den mitschaltenden Netzausgang eines Verstärkers an.

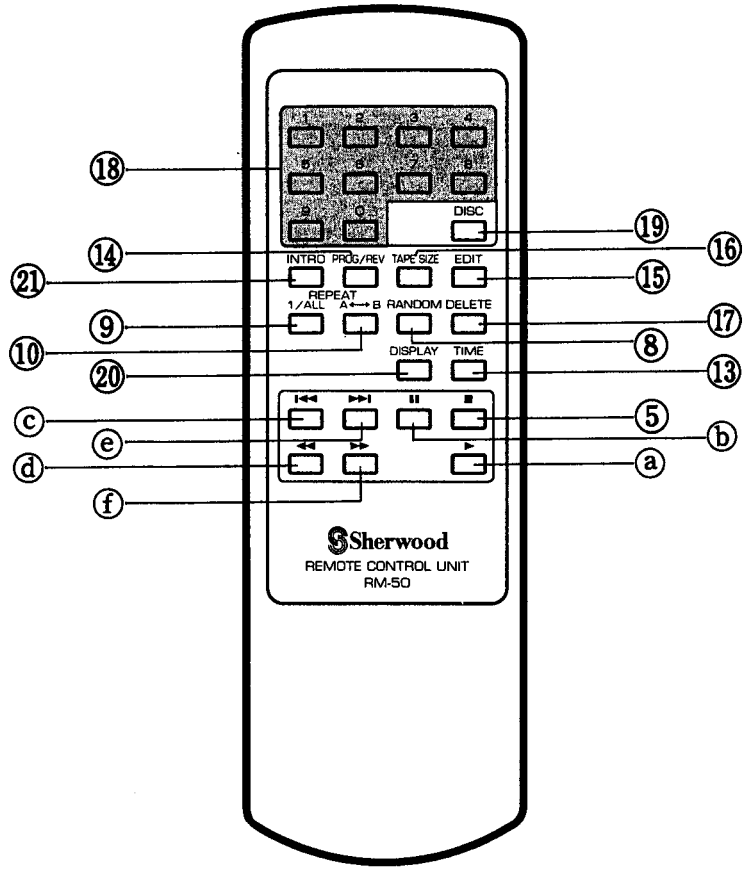
④ DIGITALE AUSGANGSBUCHSE
Wenn Ihre Anlage über einen Digital-Analog-Decoder verfügt und ein digitales Signal von einem CD-Spieler empfangen kann, können Sie dieses Gerät über ein faseroptisches Kable an Ihre Anlage anschließen. Wird diese Anschlußbuchse nicht verwendet, dann versehen Sie sie mit der Schutzkappe.

Bedienungselemente auf der Vorderseite und Systemfernbedienung

Bedienungselemente auf der Vorderseite



Fernbedienungshandsender für CDC-6050R



① NETZSCHALTER
Drücken Sie den Netzschalter, um die Stromversorgung des CD-Spielers einzuschalten; wenn Sie diese Taste erneut drücken, schalten Sie das Gerät wieder aus.

② CD-LADE
Legen Sie eine CD in diese Lade.

③ TASTE ZUM ÖFFNEN/SCHLIESSEN DER CD-LADE (▲)
Wenn Sie diese Taste drücken, wird die CD-Lade geöffnet bzw geschlossen.

④ WIEDERGABE/PAUSENTASTE (▶/❚❚)
ⓐ Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe im Stopp-oder Pausenbetrieb zu starten.
ⓑ Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe kurzfristig zu unterbrechen; wenn Sie diese Taste erneut drücken, wird die Wiedergabe wiederaufgenommen.

⑤ STOPP-/LÖSCHTASTE (■)
Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu beenden oder einprogrammierte Titel zu löschen oder um gelöschte Titel wieder zurückzuholen.

⑥ RÜCKWÄRTSSPRUNG/SUCHTASTE
ⓒ Drücken Sie diese Taste, um den aktuellen Titel erneut vom Anfang wiederzugeben oder um zu einem vorausgegangenen Titel zurückzuspringen.
ⓓ Halten Sie diese Taste gedrückt, um eine spezielle Passage im schnellen Rückwärtslauf zu suchen.

⑦ VORWÄRTSSPRUNG/SUCHTASTE
ⓔ Drücken Sie diese Taste, um zum Anfang des nächsten Titels zu springen.
ⓕ Halten Sie diese Taste gedrückt, um eine spezielle Passage im schnellen Vorwärtslauf zu suchen.

⑧ TASTE FÜR ZUFÄLLIGE TITELWIEDERGABE
Wenn Sie diese Taste drücken, dann wählt das Gerät die Wiedergabe der einzelnen Titel einer CD nach einem Zufallsprinzip aus.

⑨ WIEDERHOLTASTE 1/ALL
Drücken Sie diese Taste, um einen Titel oder sämtliche Titel einer CD wiederholt zu spielen.

⑩ WIEDERHOLTASTE A ↔ B
Mit dieser Taste können Sie eine bestimmte Passage eines Musiktitels wiederholt wiedergeben.

⑪ CD-WAHLTASTEN
Mit Hilfe dieser Tasten können Sie die CD auswählen, die abgespielt werden soll.

⑫ CD-SPRUNGTASTE
Um eine CD zu laden oder zu entladen, müssen Sie diese Taste drücken, um im Uhrzeigersinn zur nächsten CD-Position zu gelangen.

⑬ ZEITANZEIGETASTE
Wenn Sie diese Taste drücken, wird die Zeit angezeigt, die seit Beginn eines Titels verstrichen ist, oder die Zeit, die noch bis zum Ende eines Titels verbleibt, oder es wird die Restspielzeit der CD angegeben.

⑭ PROGRAMMIER/PRÜFTASTE
Drücken Sie diese Taste, um Ihre Lieblingstitel, Lieblings-CDs zu programmieren oder um die programmierte Auswahl zu prüfen.

⑮ TASTE ZUM AUTOMATISCHEN PROGRAMMIEREN EINER TITELABFOLGE MIT VORGEGEBENER LÄNGE (EDIT)
Mit dieser Taste wird eine Titelabfolge zum Aufzeichnen auf Cassette automatisch programmiert.

⑯ BANDGRÖSSENTASTE
Mit dieser Taste können Sie die Bandlänge auswählen.

⑰ LÖSCH/PRÜFTASTE
Drücken Sie diese Taste, um nicht gewünschte Titel, CDs zu löschen oder um die Löschauswahl zu prüfen.

⑱ ZIFFERNTASTEN
Drücken Sie die entsprechende Taste, wenn Sie Titel oder CDs zur Wiedergabe, zur Programmierung oder zum Löschen auswählen; die Auswahl wird dann direkt wiedergegeben, programmiert oder gelöscht, ohne daß Sie die Wiedergabe-, Programmier/Prüf- oder Lösch/Prüftaste zu drücken brauchen.

⑲ CD-TASTE
Wenn Sie eine CD mit dieser Taste auswählen, drücken Sie diese Taste zuerst und anschließend die gewünschte CD-Nummer (1-5) innerhalb von 2 Sekunden mit den Zifferntasten.

⑳ DISPLAYTASTE
Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit des Displays zu verändern.

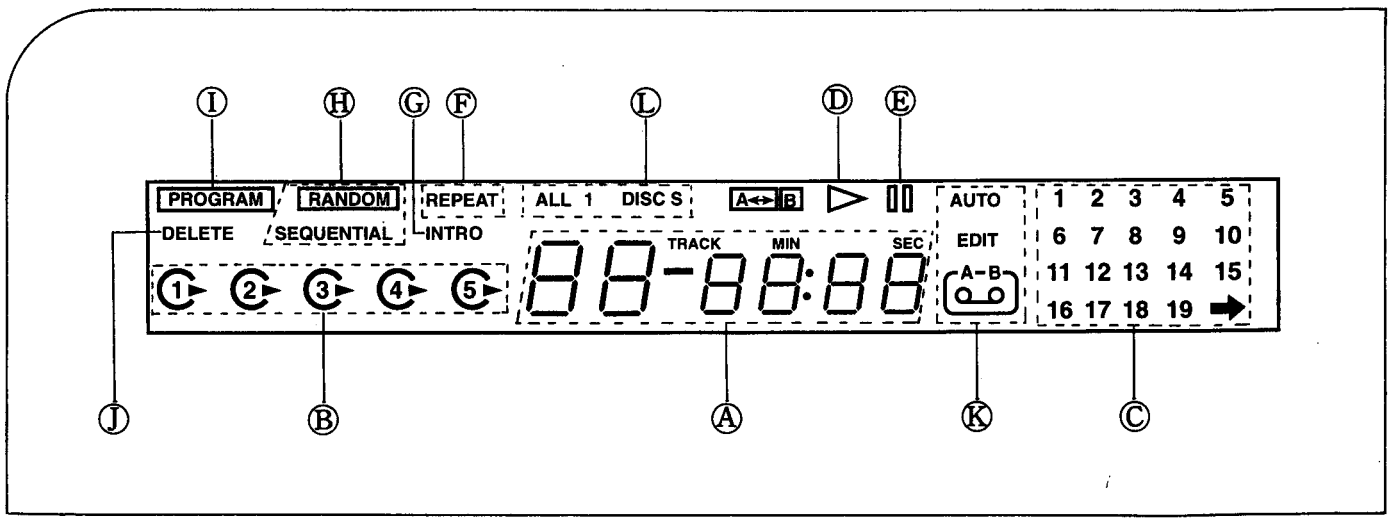
㉑ ANSPIELTASTE
Wenn Sie diese Taste drücken, werden alle Titel einer CD etwa 10 Sekunden lang angespielt.

㉒ KOPFHÖRERBUCHSE
In diese Buchse können Sie den 1/4"-Cinchstecker eines Kopfhörers stecken, um ungestört Musik zu genießen.

㉓ LAUTSTÄRKEREGLER FÜR DEN KOPFHÖRER
Mit diesem Regler können Sie einen Ihnen angenehmen Lautstärkepegel des Kopfhörers einstellen.

㉔ FERNBEDIENUNGSSENSOR (nur für CDC-6050R)
Hier werden die Signale der Fernbedienung empfangen.

㉕ FLUORESZENZDISPLAY



Ⓐ Anzeige der Titelnummer und Zeitanzeige
Ⓑ Anzeige der CD-Nummer
Ⓒ Musikkalender
Ⓓ Wiedergabeanzeige
Ⓔ Pausenanzeige
Ⓕ Wiederholbetriebsanzeige
Ⓖ Anzeige für das Anspielen von Titlen
Ⓗ Anzeige für die Wiedergabe von Titeln in zufälliger Reihenfolge
Ⓘ Programmieranzeige
Ⓙ Löschanzeige
Ⓚ Anzeige für die automatische Programmierung einer Titelabfolge
Ⓛ Anzeige für wiederholung (REPEAT) Anspielen (INTRO SCAN) und zufallspiel (RANDOM PLAY)

※ DIGI LINK System-Fernbedienung
Dieses Gerät kann über Sherwood-Verstärker oder-Receiver mit DIGI LINK III Standard fernbedient werden.
- Welche Funktionen fernbedienbar sind, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung des Verstärkers oder Receivers.
- Um das Gerät im System fernbedienen zu können, müssen zunächst die DIGI LINK Verbindungskabel zwischen dem CD-Wechsler und dem Verstärker bzw. Receiver angeschlossen werden.

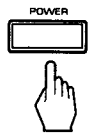
Betrieb

■ WIEDERGABE VON CDs

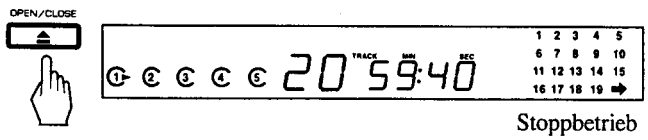
- Es können nur CDs wiedergegeben werden, die dieses Zeichen tragen. Keine anderen CDs können abgespielt werden :

COMPACT disc DIGITAL AUDIO

① Schalten Sie die Stromversorgung ein.



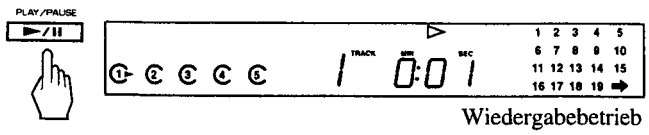
② Legen Sie die CDs in die Lade(n) ein, so daß die bedruckte Seite nach oben weist.



Stoppbetrieb

- Um eine CD in die fünfte Lade einlegen zu können, müssen Sie die Taste DISC SKIP drücken.
- Sie können auch 8 cm-CDs in den Innenkreis der Lade einlegen.
- Die Anzeige "⇨" erscheint im Display, wenn die Titelanzahl über 19 liegt.

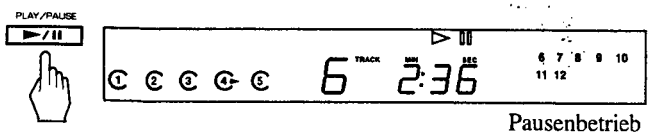
③ Drücken Sie die Wiedergabetaste, um die Wiedergabe zu starten.



Wiedergabebetrieb

- Das Gerät gibt alle Titel vom ersten der ersten CD bis zum letzten der fünften CD wieder.

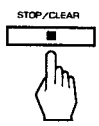
④ Um die Wiedergabe kurzfristig zu unterbrechen, drücken Sie die folgende Taste :



Pausenbetrieb

- Wenn Sie die Wiedergabe wiederaufnehmen wollen, drücken Sie die Wiedergabe-oder Pausentasten erneut.

⑤ Drücken Sie diese Taste, um die Wiedergabe zu stoppen.



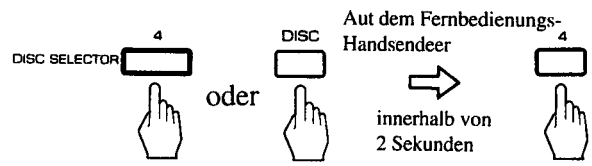
■ AUSTAUSCH VON CDS WÄHREND DER WIEDERGABE

- Sie können alle CDs mit Ausnahme der CD gegen andere austauschen, die gerade wiedergegeben wird.
- Öffnen Sie die Lade, tauschen Sie die entsprechenden CDs gegen andere uas und schließen Sie die Lade wieder.

■ SUCH-UND TITELSPRUNGBETRIEB

■ Auswahl einer CD

- Drücken Sie die entsprechende Taste, um die Wiedergabe ab der gewünschten CD zu starten. Beispiel : Sie möchten CD Nr. 4 auswählen.



- Die Wiedergabe beginnt mit dem ersten Titel der gewünschten CD, ohne daß, Sie die Wiedergabetaste zu drücken brauchen.

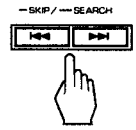
■ Auswahl eines Titels

- Drücken Sie kurz und wiederholt diese Tasten, bis der gewünschte Titel ausgewählt ist.

- Halten Sie auf der Fernbedienung die Tasten "ⓒ" oder "ⓔ" gedrückt (siehe Seite 6).
- Wird die Rückwärtssprungtaste (Taste "ⓒ" auf der Fernbedienung) während der Wiedergabe gedrückt, so springt der Laser beim ersten Drücken an den Anfang des gerade wiedergegebenen Titels; beim zweiten Drücken springt der Laser an den Anfang des vorausgegangenen Stücks.
- Mit Hilfe der Zifferntasten können Sie den gewünschten Titel auch direkt auswählen und automatisch wiedergeben lassen.

■ Suchen einer Passage während der Wiedergabe

• Halten Sie die diese Tasten gedrückt, bis die gewünschte Passage erreicht worden ist.



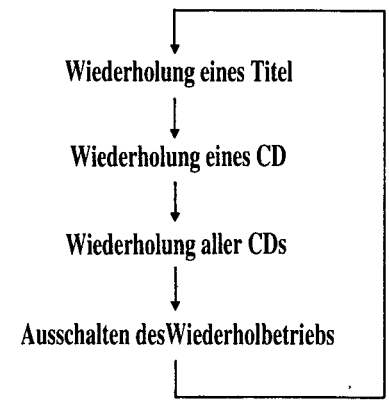
• Halten Sie auf der Fernbedienung die Tasten "ⓓ" oder "ⓕ" gedrückt (siehe Seite 6).

■ WIEDERHOLSPIELBETRIEB

■ Wiederholte Wiedergabe eines Titels

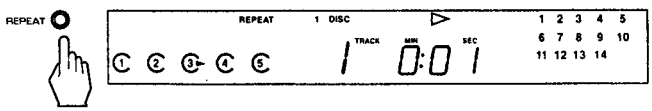
• Drücken Sie die Taste REPEAT 1/ALL, nachdem Sie den gewünschten Titel ausgewählt haben.
Beispiel : Auswahl des Titel Nr. 3 auf der ersten CD

• Wenn Sie diese Taste mehrmals hintereinander drücken, ändert sich der Wiederholbetrieb wie folgt zyklisch :

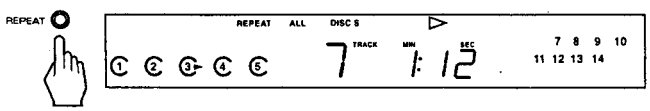


■ Wiederholte Wiedergabe einer CD

• Drücken Sie diese Taste erneut, nachdem Sie die gewünschte CD ausgewählt haben.
Beispiel : Auswahl der 3. CD

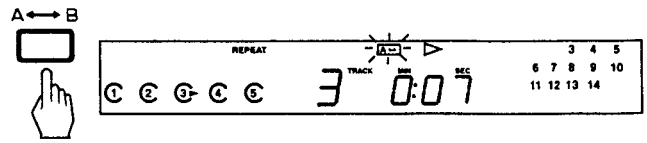


■ Wiederholte Wiedergabe aller CDs



■ Wiederholte Wiedergabe einer speziellen Passage

①Drücken Sie während der Wiedergabe die Taste REPEAT A ↔ B, wenn die gewünschte Passage beginnt.



②Drücken Sie diese Taste erneut am Ende der gewünschten Passage. Anschließend wird die gewünschte Passage wiederholt wiedergegeben.

• Drücken Sie die Stopp/Löschtaste oder diese Taste, um den Wiederholbetrieb abzuschalten.

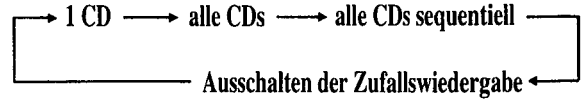
■ WIEDERGABE NACH EINEM ZUFALLSPRINZIP

■ Wiedergabe einer cd nach einem zufallsprinzip

Das Quadrat dreht sich im Uhrzeigersinn, bis ein Titel nach einem Zufallsprinzip ausgewählt worden ist.

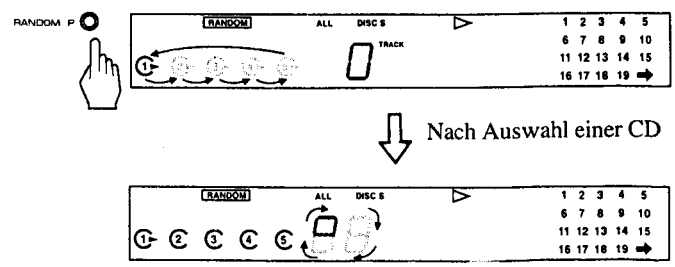
• Das Gerät wählt Titel der aktuellen CD in einer zufälligen Reihenfolge aus und gibt diese wieder.

• Wenn Sie diese Taste mehrmals hintereinander drücken, dann ändert sich der Zufallswiedergabebetrieb zyklisch wie folgt :



■ Wiedergabe aller CDs nach einem zufallsprinzip

• Drücken Sie die Taste erneut.



• Der CD-Spieler wählt automatisch eine CD aus fünf CDs und einen Titel auf dieser CD nach einem Zufalllsprinzip aus und gibt ihn wieder.

• Nachdem der Titel gespielt wurden, wählt das Gerät eine andere CD und einen anderen Titel auf dieser CD nach einem Zufallsprinzip aus und gibt diesen wieder.

■ **Sequentielle wiedergabe aller CDs nach einem zufallsprinzip**

• Drücken Sie diese Taste erneut.

• Die Anzeige für die sequentielle Wiedergabe aller CDs nach einem Zufallsprinzip schaltet sich ein, und das Gerät wählt anschließend automatisch eine CD und einen TItel auf dieser CD nach einem Zufallsprinzip aus und gibt ihn wieder.
• Nachdem der Titel gespielt wurden, wählt das Gerät die nachfolgende CD und einen anderen Titel auf dieser CD nach einem Zufallsprinzip aus und gibt diesen wieder.
• Drücken Sie die diese Tasten erneut, um die Zufallswiedergabe abzuschalten.

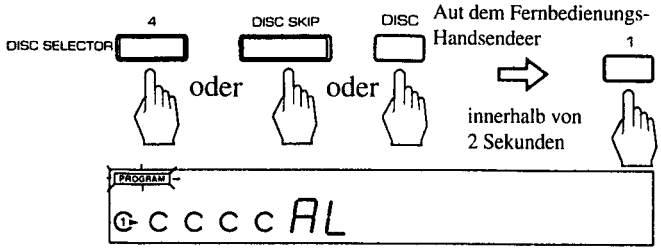
■ PROGRAMMIERUNG UND WIEDERGABE

• Es können 32 TItel in beliebige Reihenfolge programmiert und anschließend wiedergegeben werden.

■ **Programmierung**

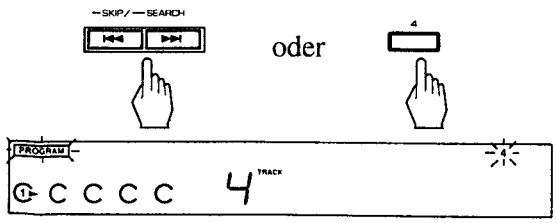
① Drücken Sie die Programmiertaste im Stoppbetrieb.

② Wählen Sie die gewünschte CD aus.
Beispiel : Sie möchten die erste CD auswählen.

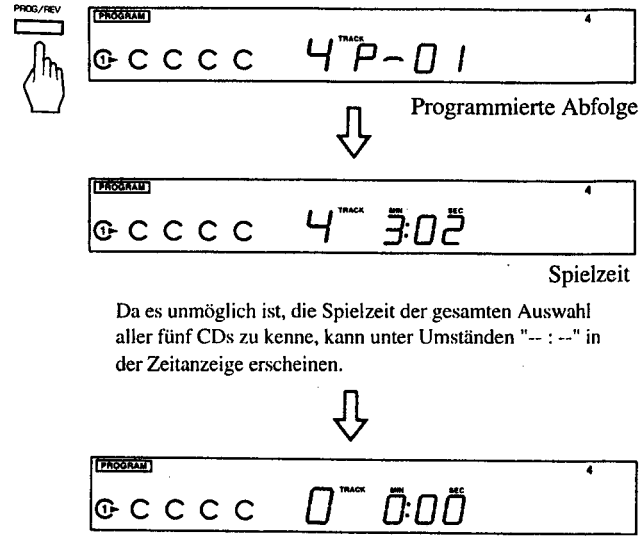


• Wird die Programmier/Prüftaste gedrückt, ohne daß ein Titel ausgewählt wurde, so wird die ausgewählte CD insgesamt als Auswahl programmiert.

③ Wählen Sie den gewünschten Titel aus.



④ Speichern Sie den ausgewählten Titel im Speicher.



• Wenn Sie einen Titel mit den Zifferntasten auswählen, dann wird der ausgewählte Titel automatisch gespeichert, ohne daß Sie die Programmier/Prüftaste zu drücken brauchen.

⑤ Wiederholen Sie die Schritte 2, 3 und 4, um die Programmierung abzuschließen.

⑥ Starten Sie die programmierte Wiedergabe.

• Wenn Sie während der Wiedergabe programmierter Titel zur normalen Wiedergabe zurückkehren wollen, ohne Ihr Programm zu löschen, dann wählen Sie die gewünschte CD mit Hilfe der Taste DISC SELECTOR oder DISC SKIP oder den gewünschten Titel auf der aktuellen CD mit Hilfe der Zifferntasten aus. Anschließend beginnt die normale Wiedergabe auf dieser CD auf mit diesem Titel.
• Wenn Sie den Programmierbetrieb zurückkehren möchten, müssen Sie die Programmier/Prüftaste im Stoppbetrieb drücken. Das Gerät schaltet dann wieder auf den Programmierbetrieb um.

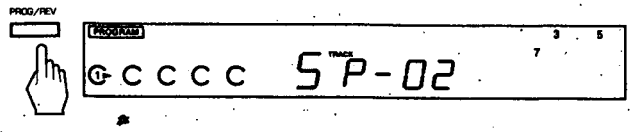
■ **Überprüfen der programmierten Titel**

• Wird die Programmier/Prüftaste während der Programmierung oder nach Fertigstellung der Programmierung mehrfach gedrückt, dann erscheinen die programmierten Titel in der programmierten Reihenfolge.

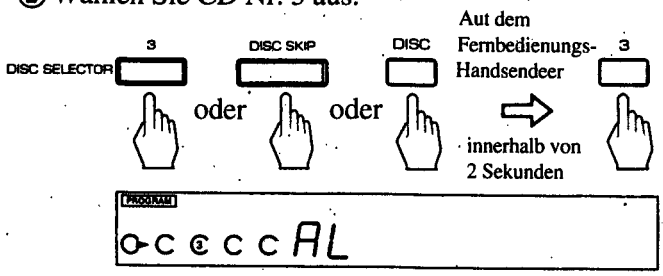
■ Korrektur programmierter Titel

Beispiel : Sie haben Titel 3, 5 und 7 der ersten CD programmiert und Sie möchten Titel 7 auf der dritten CD anstatt Titel 5 auf der ersten CD speichern.

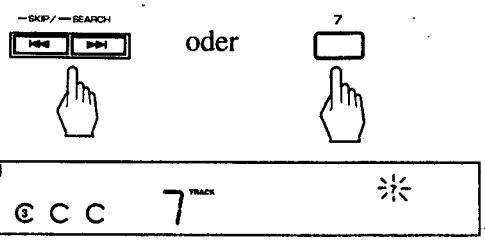
① Gehen Sie zu Titel 5 der ersten CD.



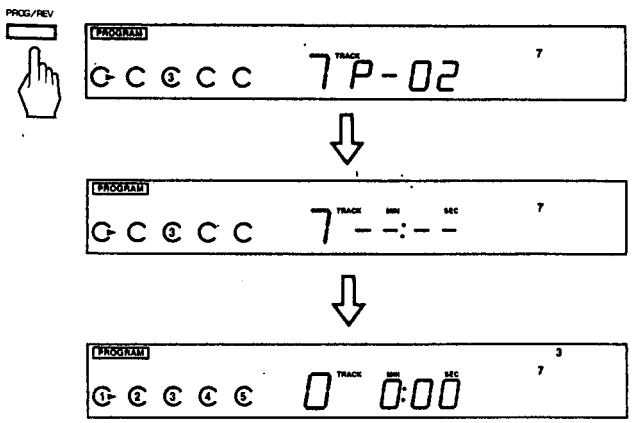
② Wählen Sie CD Nr. 3 aus.



③ Wählen Sie Titel 7 aus.



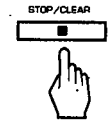
④ Speichern Sie Titel 7 (nur dann, wenn Sie Titel 10 mit Hilfe der Titelsprungtasten ausgewählt wurde).



■ Löschen der programmierten Titel

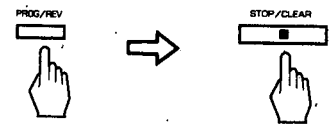
A. Einzelnes Löschen der Titel

- Wenn Sie diese Taste mehrmals hintereinander drücken, werden die programmierten Titel nacheinander in der entgegengesetzten Reihenfolge gelöscht.



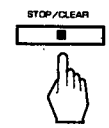
B. Löschen eines bestimmten Titels

- Suchen Sie den gewünschten Titel und löschen Sie ihn.



C. Löschen aller programmierten Titel

- Halten Sie diese Taste länger als 4 Sekunden lang gedrückt.

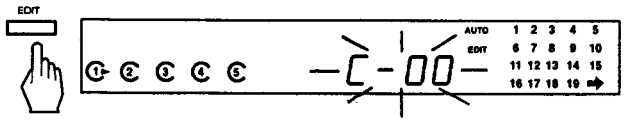


■ PROGRAMMIERUNG EINER TITELABFOLGE MIT VORGEGEBENER LÄNGE ZUR AUFNAHME

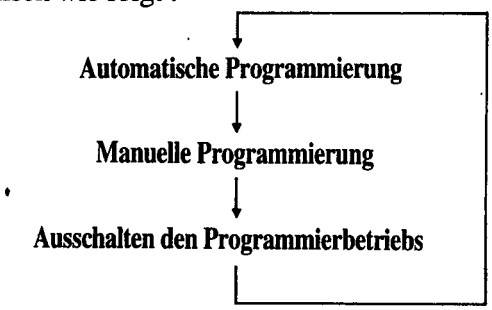
- Es können maximal 30 Titel automatisch und 32 Titel manuell je nach Cassettengröße programmiert werden. Die Programmierung einer Titelabfolge mit vorgegebener Länge ist nur auf der aktuellen CD möglich.

■ Automatische Programmierung einer Titelabfolge mit vorgegebener Länge

① Wählen Sie die automatischen Programmierung im Stoppbetrieb aus.

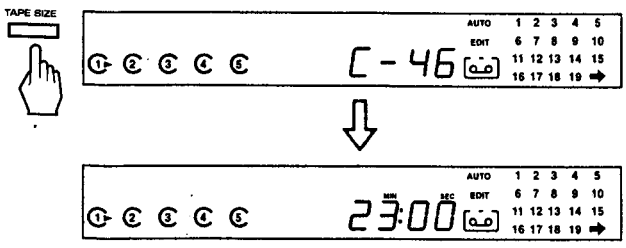


- Wenn Sie diese Taste mehrmals hintereinander drücken, ändert sich der Programmierbetrieb zyklisch wie folgt :



- Im Programmierbetrieb für Titelabfolgen mit vorgegebener Länge wird die automatische Leerstellenfunktion (AUTO SPACE) automatisch aktiviert, die zwischen den einzelnen Titeln eine 4 Sekunden lange Leerstelle einfügt, so daß das Cassettendeck, wie beispielsweise das DD-4050C, Titel automatisch suchen kann.

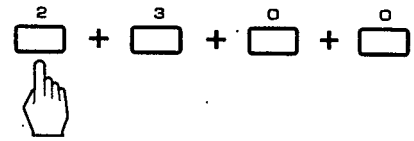
② Wählen Sie die Cassettenspiellänge aus.
Beispiel : Die Cassettenspiellänge beträgt 46 Minuten.



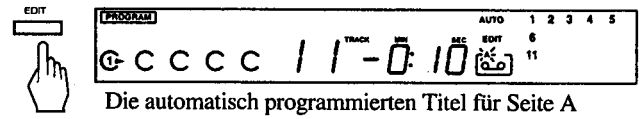
- Nach jedem Drücken dieser Taste ändert sich die Anzeige der Cassettenspiellänge wie folgt.

→ C-46 → C-54 → C-60 → C-74 → C-90 → C-120

- Sie können aber auch die Cassettenspiellänge nach Ihrer Wahl mit Hilfe der Zifferntasten eingeben.
Beispiel : Sie Bandlänge jeder Seite beträgt 23 Minuten.

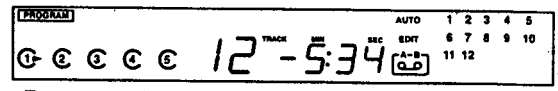


③ Drücken Sie die EDIT-Taste, um automatisch eine Titelabfolge mit vorgegebener Länge zu programmieren, die aufgezeichnet werden soll.



Die automatisch programmierten Titel für Seite A

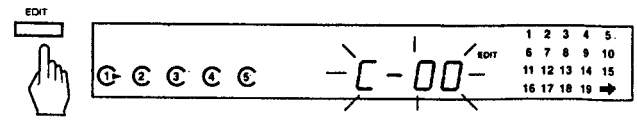
Die automatisch programmierten Titel für Seite B



Der automatische Programmiervorgang einer Titelabbfolge mit vorgegebener Länge ist damit abgeschlossen

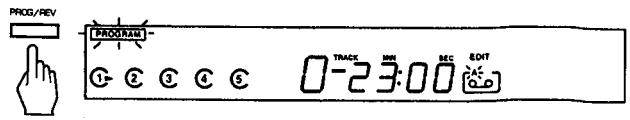
■ Manuelles Programmieren einer Titelabfolge mit vorgegebener Länge

① Wählen Sie im Stoppbetrieb den manuellen Programmierbetrieb aus.



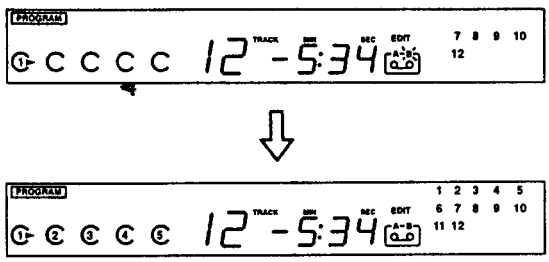
② Wählen Sie die gewünschte Bandlänge wie bei der automatischen Programmierung einer Titelabfolge mit vorgegebener Länge aus.

③ Drücken Sie die Programmier/Prüftaste, um manuell die Titel zu programmieren, die aufgezeichnet werden sollen.



④ Programmieren Sie die Titel für Seite A, indem Sie die Schritte 2 und 3 des Programmierverfahren von Seite 10 wiederholen.
Beispiel : Titel 1, 2, 3, 4, 5, 6 und 11 werden als Titelabfolge programmiert.

⑤ Drücken Sie die EDIT-Taste und stellen Sie die Titel für Seite B in derselben Weise zusammen, die soeben beschrieben wurde.
Beispiel : Titel 7, 8, 10, und 12 werden als Titelabfolge programmiert.



- Wenn die Wiedergabe/Pausentaste gedrückt wird, nachdem die Titelabfolge zusammengestellt wurde, beginnt die Wiedergabe des ersten Titels, die auf Seite A aufgenommen werden sollen.
- Wenn alle Titel für Seite A wiedergegeben worden sind, drücken Sie die Wiedergabe/Pausentaste, um die Wiedergabe des ersten der Titel zu beginnen, die auf Seite B aufgezeichnet werden sollen.
- Wenn dieses Gerät an ein zu Sherwood kompatibles Cassettendeck, wie beispielsweise das Cassettendeck DD-4050C angeschlossen ist, das über das Digi-Link-System fernbedient wird, so können Sie die CD-Synchronaufnahmefunktion des DD-4050C verwenden; auf diese Weise ist die Aufnahme einer CD ganz einfach (lesen Sie sich in diesem Zusammenhang die Anweisungen in der Bedienungsanleitung des DD-4050C durch).

HINWEISE :

- Wenn Sie beim Programmieren einer Titelabfolge mit vorgegebener Länge die zusammengestellten Titel überprüfen, löschen oder korrigieren wollen, dann verfahren Sie wie bei der normalen Programmierung. Beim automatischen Programmieren einer Titelabfolge mit vorgegebener Länge können nur alle zusammengestellten Titel überprüft und gelöscht werden.
- Wenn während des manuellen Programmierens einer Titelabfolge mit vorgegebener Länge "–" in der Zeitanzeige erscheint, so bedeutet dies, daß die Gesamtzeit der zusammengestellten Titel die Bandlänge überschreitet. In diesem Fall sollten Sie die Titel erneut zusammenstellen.
- Wenn die programmierten oder zusammengestellten Titel nicht gelöscht werden und eine andere CD nicht eingelegt und die Stromversorgung aus- und wieder eingeschaltet wird oder das Gerät auf Normalbetrieb geschaltet wird, dann müssen Sie die Programmier/Prüftaste erneut drückten, um wieder Titel programmieren oder eine TItelabfolge zusammenstellen zu können.
- Wenn ein Titel für die Aufnahme zusammengestellt oder gelöscht wird, dessen Nummer über 30 liegt, dann wird für die verbleibende Spieldauer des Titels "--- : --" angezeigt.

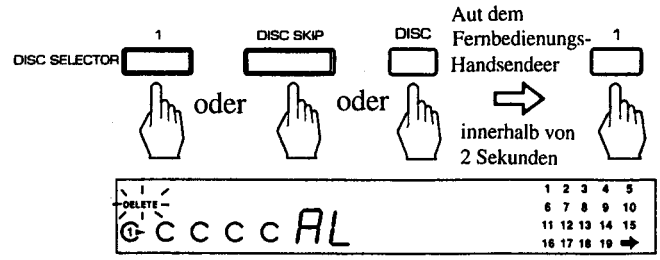
■ WIEDERGABE AUSGEWÄHLTER TITEL

- Sollte eine CD Titel haben, die Sie nicht hören möchten, können Sie maximal 32 Titel wie in einer Programmierung löschen.

■ Löschen

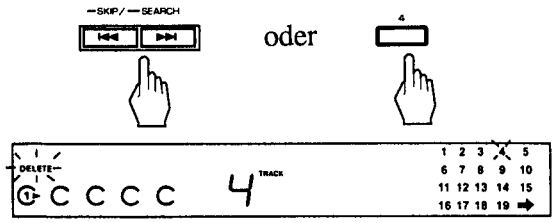
① Drücken Sie die folgende Taste im Stoppbetrieb.

② Wählen Sie die CD aus.
Beispiel : Sie wählen die erste CD aus.

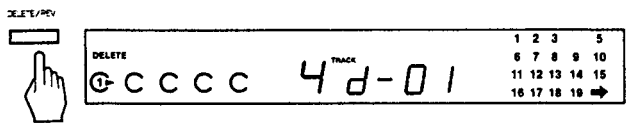


- Wenn die Lösch/Prüftaste gedrückt wird, ohne daß ein Titel ausgewählt worden ist, dann wird die ausgewählte CD insgesamt gelöscht.

③ Wählen Sie den Titel aus.
Beispiel : Sie wählen Sie den 4. Titel aus.



④ Löschen Sie den ausgewählten Titel.



- Wenn Sie einen Titel mit Hilfe der Zifferntasten auswählen, wird der ausgewählte Titel automatisch gelöscht, ohne daß Sie die Lösch/Prüftaste zu drücken brauchen.

⑤ Wiederholen Sie Schritt 3 und 4, um andere Titel auf dieser CD zu löschen, und zwar innerhalb von 8 Sekunden nach Schritt 4, und wiederholen Sie Schritt 2, 3 und 4, wenn Sie Titel auf anderen CDs löschen wollen.

⑥ Beginnen Sie die Wiedergabe ausgewählter Titel.

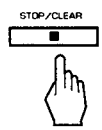
■ Überprüfen der gelöschten Titel

- Wenn die Lösch/Prüftaste mehrmals hintereinander gedrückt wird, dann erscheinen die gelöschten Titel in der gelöschten Abfolge im Disaply.

■ Zurückholen gelöschter Titel

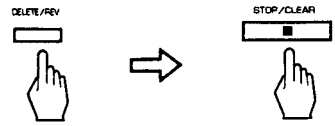
A. Einzelnes Zurückholen von Titeln

- Wenn diese Taste mehrmals hintereinander während des Löschens oder innerhalb von 4 Sekunden nach Abschluß des Löschvorgangs gedrückt wird, dann werden die gelöschten Titel nacheinander in der entgegengesetzten Reihenfolge zurückgeholt.



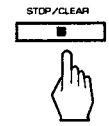
B. Zurückholen eines speziellen Titels

- Suchen Sie den gewünschten Titel und holen Sie ihn zurück.



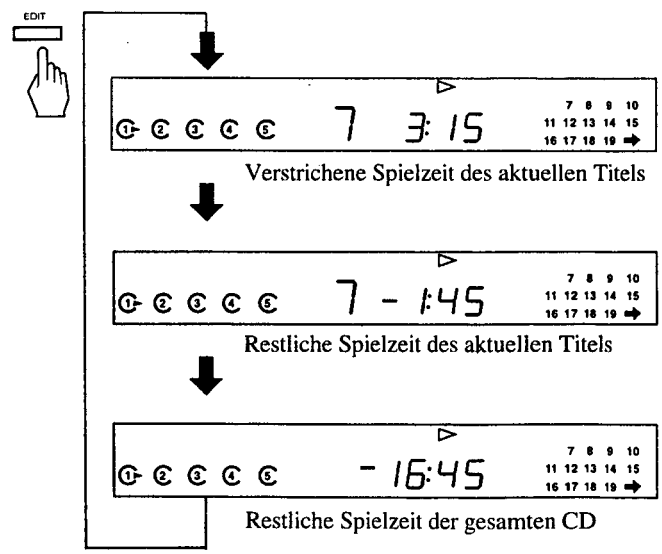
C. Zurückholen aller gelöschten Titel

- Halten Sie diese Taste länger als 4 Sekunden gedrückt.



■ AUSWAHL DER ZEITANZEIGE

- Wenn Sie diese Taste mehrmals hintereinander drücken, so ändert sich die Zeitanzeige wie folgt zyklisch :

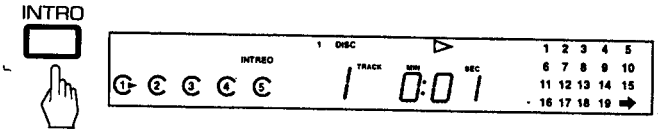

EDIT
Verstrichene Spielzeit des aktuellen Titels
Restliche Spielzeit des aktuellen Titels
Restliche Spielzeit der gesamten CD

HINWEISE :

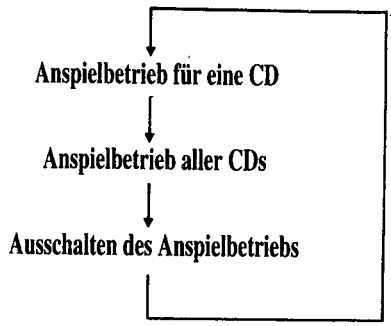
- Wenn ein Titel programmiert, für die Aufnahme zusammengestellt, gelöscht oder wiedergegeben wird, dessen Nummer über 30 liegt, dann wird für die verbleibende Spieldauer des Titels "--- : --" angezeigt.
- Während der Wiedergabe mit zufälliger Titelabfolge oder programmierter Titel etc. kann im Display "--- : --" angezeigt werden.

■ ANSPIELBETREIEB

■ ANSPIELBETRIEB FÜR EINE CD

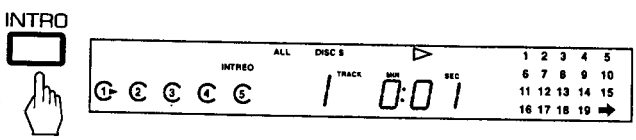


- Das Gerät spielt die ersten 10 Sekunden aller Titel von der aktuellen CD bis zur 5. CD an.
- Wenn Sie diese Taste mehrmals hintereinander drücken, so wird der Anspieltrieb zyklisch wie folgt geändert :



■ ANSPIELBETRIEB FÜR ALLE CDS

- Drücken Sie diese Taste erneut.

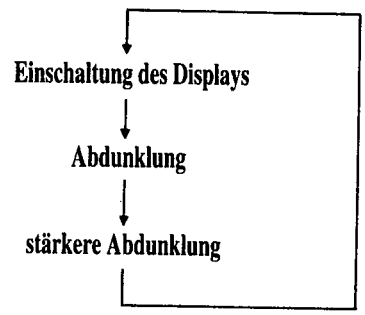


- Das Gerät spielt die ersten 10 Sekunden des jeweils ersten Titels von der aktuellen CD bis zur letzten CD an.
- Drücken Sie diese Taste erneut, um den Anspielbetrieb abzuschalten.

■ AUSWAHL DER HELLIGKEIT DES DISPLAYS

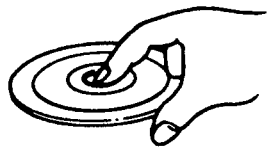
- Drücken Sie diese Taste, um die Helligkeit des Displays einzustellen.

- Wenn diese Taste mehrmals hintereinander gedrückt wird, dann ändert sich die Helligkeit des Displays zyklisch wie folgt :

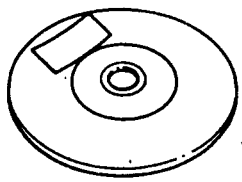


■ HINWEISE ZU CDS

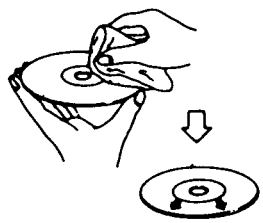
- Halten Sie eine CD sorgsam am Außenrand fest.



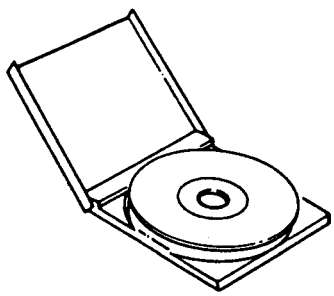
- Kleben Sie kein Papier auf die bedruckte Oberfläche und beschriften Sie diese auch nicht.



- Fingerabdrücke und Staub sollten mit einem weichen Tuch sorgfältig von der CD-Oberfläche abgewischt werden. Wischen Sie dabei in einer geradlinigen Bewegung von innen nach außen.



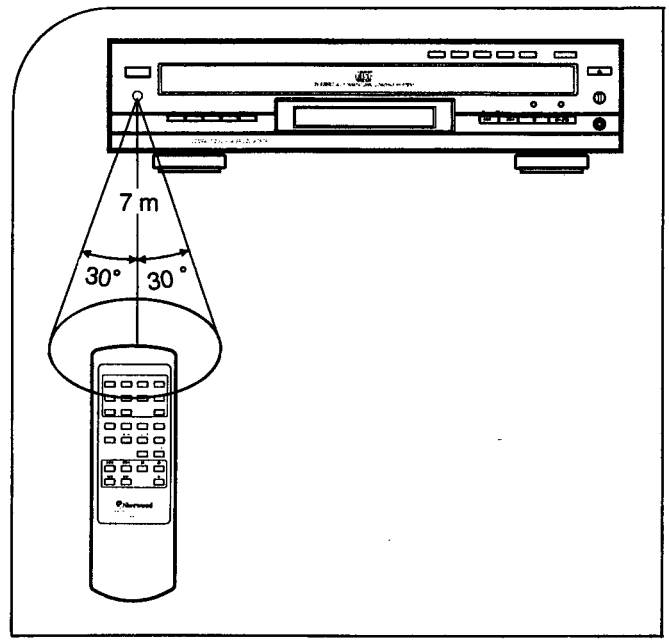
- CDs sollten nach Gebrauch in die Schutzbox zurückgesteckt werden, um sie gegen Staub und Kratzer zu schützen.



- Setzen Sie eine CD über einen längeren Zeitraum nicht direkter Sonne, hoher Luftfeuchtigkeit oder hohen Temperaturen aus, um zu verzindern, daß sich die CD verzieht

■ WIRKUNGSBEREICH DER FERNBEDIENUNG

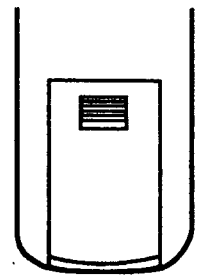
- Verwenden Sie die Fernbedienung in einem Bereich von maximal etwa 7 m Abstand und in Winkeln bis 30 Grad, während Sie sie auf den Fernbedienungssensor richten.



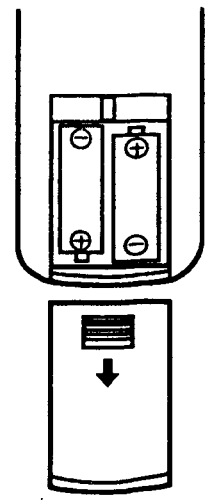
■ EINLEGEN DER BATTERIEN

- Nahmen Sie die Batterien aus ihrem Fach heraus, wenn Sie die Fernbedienung über einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- Verwenden Sie keine aufladebaren (NiCd-) Batterien.

1. Nehmen Sie die Abdeckung ab.



2. Legen Sie zwei Batterien der Größe "AA" (R6) ein und achten Sie dabei auf die richtige Polarität.



Fehlerbeseitigung

Sollte Ihr CD-Spieler nicht in der Form funktionieren, die Sie erwarten, so lesen Sie sich zuerst die nachstehende Tabelle durch, um zu schauen, ob das Problem nicht behoben werden kann, ehe Sie sich mit Ihrem Händler oder unserem Kundendienst in Verbindung setzen.

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	ABHILFE
Die Stromversorgung ist nicht vorhanden.	• Das Netzkabel ist abgetrennt. • Die Netztaste wurde nicht richtig gedrückt.	• Schließen Sie das Netzkabel richtig an. • Drücken Sie die Netztaste erneut.
Es erfolgt keine Wiedergabe.	• Die CD wurde verkehrt herum eingelegt. • Die CD ist verschmutzt. • Die CD ist defekt oder stark zerkratzt.	• Legen Sie die CD so ein, daß die bedruckte Seite nach oben zeigt. • Reinigen Sie die CD. • Legen Sie eine andere CD an.
Es ist kein Ton zu hören.	• Die Anschlüsse wurden falsch vorgenommen. • Der Verstärker wurde falsch bedient. • Die Pausenanzeige leuchtet.	• Stellen Sie die Anschlüsse richtig her. • Bedienen Sie den Verstärker richtig. • Drücken Sie die Wiedergabe/Pausentaste, um den Pausenbetrieb aufzuheben.
Der Klang ist schlecht oder verzerrt.	• Das Gerät wurde an die Phono-Eingangsbuchsen des Verstärkers angeschlossen. • Die Anschüsse wurden nicht richtig hergestellt.	• Stellen Sie die richtigen Anschlüsse her. • Überprüfen Sie die Verbindungen und stecken Sie alle Kabel richtig ein.
Der Klang setzt bei der Wiedergabe aus.	• Die CD ist defekt oder stark zerkratzt. • Der CD-Spieler befindet sich auf einer Oberfläche, die Schwingungen oder Stößen ausgesetzt ist.	• Geben Sie eine andere CD wieder. • Stellen Sie den CD-Spieler auf eine stabile Oberfläche.
Der Programmier-oder Löschbetrieb funktioniert nicht.	• Die CD ist verschmutzt oder stark zerkratzt. • Das Programmier-oder Löschverfahren wurde nicht richtig durchgeführt. • Die Anzahl der programmierten oder gelöschten Titel beträgt 20.	• Führen Sie einen erneuten Versuch mit einer unzerkratzten CD durch. • Führen Sie einen erneuten Versuch durch. • Überprüfen Sie die Anzahl der programmierten oder gelöschten Titel.

Technische Daten

System ····· Digitales CD-Audiosystem

■ TYPISCHE AUDIOLEISTUNGEN

Anzahl der Kanäle ····· 2
Frequenzgang ····· 20-20.000 Hz ± 0.5 dB
Rauschabstand (Gew. A) ····· besser als 100 dB
Dynamikumfang ····· besser als 93 dB
Klirrfaktor bei 1 kHz ····· geringer als 0.015%
Gleichlaufschwankungen ····· Quarzkristallpräzision
Audioausgangspegel ····· 1.700 mV (eff.)

■ OPTISCHES LESESYSTEM

Laser ····· Halbleiter-AIGaAs
Wellenlänge ····· 760 - 800 nm
Numerische Apertur ····· 0.45

■ SIGNALFORMAT

Sampling-Frequenz ····· 44.1 kHz
D/A-Wandlung ····· 1 Bit (Bitstromwandlung)
Oversampling ····· 8 fach

■ ALLGEMEINES

Netzspannung ····· 230 V, 50 Hz
Leistungsaufnahme ····· 12 W
Abmessungen(B × H × T) ····· 440 × 95 × 380 mm
Gewicht ····· 75 kg

■ CD

Durchmesser ····· 120 mm/80 mm
Dicke ····· 1.2 mm
Drehzahl ····· 500 - 200 U/min
Spieldauer (theoretisch) ····· 74 Minuten (Stereo)
Spurabstand ····· 1.6 µm
Werkstoff ····· Kunststoff

Hinweis : Technische Daten und Bauweise können zum Zweck von Verbesserungen ohne vorherige Ankündigung geändert werden.